

1963

Agreement for Cooperation between Bulgarian and Romanian Ministries of the Interior

Citation:

"Agreement for Cooperation between Bulgarian and Romanian Ministries of the Interior", 1963, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Ministry of the Interior, Sofia, Fond 1, Record 10, File 349. Obtained by the Bulgarian Cold War Research Group. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/110916

Summary:

The agreement specifies the bilateral cooperation in the intelligence field.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Bulgarian

Contents:

Original Scan

Comarol

Строго секретно!

Екз. № ___ \

Споразумение

за сътрудничество между органите на сигурността на Румънската Народна Република и народна Република България по линия на контраразузнаването

През месец ______ 1963 година Министърът на вътрешните работи на Румънската Народна Република и Министърът на вътрешните работи на Народна Република България се договориха за следното:

- 1. В интерес на сигурността на Румънската народна Република, на народна Република България и на целия социалистически лагер, органите на сигурността на двете страни да провеждат съвместни мероприятия, където е необходимо и има възможност за такива, за разкриване и разобличаване плановете и замислите на империалистическите държави и техните агресивни групировки, както и на техните разузнавателни и контраразузнавателни служби и агентура, действуващи срещу двете страни.
- 2. За осъществяване на координация и взаимодействие в работата между органите на двете страни е необходимо още по-широко отколкото досега, да продължи размяна на информация от разузнавателен и контраразузнавателен характер, а така също интересуващи едната или другата страна сведения за лица, за ползуването на нова оперативна техника и др.

А. По разузнаването

Б. По контраразузнаването

1. Органите на двете страни ще си разменят информации за

2. 7/5

дейността на противниковите разузнавания, разузнавачи и агенти, работещи в разузнавателните центрове или под дипломатическо и друго прикритие когато вършат подривна дейност срещу двете или една от двете страни, но представляват оперативен интерес за другата страна.

- 2. Контраразузнавателните органи на РНР и на НРБ ще си разменят информации за дейността на разузнаванията на САЩ, Турция, Гърция и Израел.
- З. Контраразузнавателните органи на РНР и на НРБ да си разменят информации за работата им по гръцки и други политемигранти, по религиозните секти "Йеховисти" и "Адвентисти" от 7-мия ден, както и по летовниците от капиталистическите страни с цел обмяна на опит.
- 4. Органите на двете страни ще си разменят информации за изменниците на родината, за които има данни, че работят в разузнавателни центрове и изменнически организации, намиращи се на територията на капиталистическите страни.
- 5. Двете страни своевременно ще се осведомяват за установени разузнавачи и агенти на вражеските разузнавания, които взимат участие в международни панаири, фестивали, конференции, спортни и културни срещи на територията на двете страни, както и такива, включени в туристически-обиколни групи, преминаващи от територията на едната страна в другата.
- 6. Органите на двете страни ще си съдействуват в агентурнооперативната и профилантична работа по техни граждани, на временно посещение в едната от двете страни като: туристи, гости на частни посещения, специализанти, специалисти, студенти, учащи се, работници и др.
- 7. Двете страни ще вземат мерки и провеждат съгласувани мероприятия с цел да не дадат възможност на врага да се добере до важни тайни, с които разполагат различните органи на СИВ в РНР и НРБ.
- 8. Двата органа ще се уведомяват своевременно за предприетите пътувания от едната страна в другата на дипломати и военни аташета на капиталистически страни, акредитирани в една от двете

4

З.

страни или изпълняващи длъжности по съвместителство в двете страни.

Да се засили предварителното уведомление и агентурно-оперативната работа по капиталистическите дипломати и военни аташета, когато последните с разузнавателна цел предприемат екскурзии и пътувания по р.Дунав и в района на Моста на дружбата.

Такова уведомление да се извършва и по отношение на дипкуриерите на капиталистическите страни, обслужващи направлението София-Букурещ и обратно, както и за специалните техници, които се използуват от някои капиталистически страни за разкриване на наша оперативна техника в легациите им в София и Букурещ.

Когато обстановката налага и възможностите позволяват, двата органа да провеждат съгласувани, а при необходимост и съвместни мероприятия по горните обекти.

- 9. Договарящите се страни се задължават да си разменят информации и справки за моряци от капиталистическите страни, посещаващи дунавските и черноморските пристанища, които са уличени като агенти или разузнавачи на капиталистически разузнавания или в друг вид вражеска дейност.
- 10. Органите на МВР на РНР и органите на МВР на НРБ да разпоредят и вменят в дълг на поделенията си, работещи по Дунавското крайбрежие, взаимно да се уведимяват за наличието на плавател ни съдове и екипажи на капиталстически държави в териториалните вс води и пристанища на една от двете страни, за да може другата стра на освен редовните, да вземе и други допълнителни мерки за предотвратяване на бягства и проникване на чужда агентура посредством тези плавателни съдове и екипажи.

За целта да се ползуват наличните преки телефонни линии между КПП на двете страни (Видин-Калафат, Русе-Гюргево, Силистра-Вама остров и Кардам-Негру вода).

Взаимните съобщения (информации) да съдържат данни за: вид на плавателния съд, националност, оперативна характеристика на по-интересни членове на екипажа, направление на движението, срок на престой и др.

4

4.

11. Двата органа да обменят ежегодно информации за оперативната обстановка във Виена и някои магазини около пристанището "Пратер" с цел да се установи кои магазини се занимават с контрабанда чрез екипажите на плавателните съдове на двете и други сощиалистически страни и дали някои от тези магазини не се явяват прикритие на някое капиталистическо разузнаване.

Да си разменят информации и сигнали, когато разполагат с такива и за съмнително поведение, подозрителни връзки, контрабанда и др. за екипажите на нашите плавателни съдове, когато те се намират в пристанища на капиталистически страни или в техни териториални води.

контраразузнавателните поделения на двете страни, обслужващи екипажите от Дунавското корабоплаване и бригадите на хладилните влакове да дадат указания на своята агентура и доверени лица, произхождащи от тези екипажи и бригади при получаване на сигнали за остра подривна и контрабандна дейност, когато екипажите и бригадите пребивават на територията на другата страна, да съобщават тези сигнали в подходяща форма на съответните румънски, респективно български власти.

- 12. Договарящите се страни се задължават да си разменят информации и справки за търговци, специалисти и други капиталистически граждани, уличени в подривна дейност, пребивавали на територията на едната страна и ако те имат намерение да посетят другата страна. Тези информации и справки да се предхождат от навременни уведомления за предстоящото им заминаване за другата страна, за да могат органите на последната да организират предварително агентурно-оперативната работа по тях.
- 13. Органите на договарящите се страни ще провеждат съвместни и съгласувани агентурно-оперативни мероприятия по обекти, за които има данни и улики да са в услуга на капиталистически разузнавания (приложение № 1) и са заинтересувани двете или една от двете договарящи се страни.
- 14. Договарящите се страни се задължават да направят необходимото за въвеждане на нова инструкция за работата на контролнопропускателния пункт на единната гара Русе, която да отговаря на

новите изисивания, поставени от правителствата на двете страни и оперативната обстановка. (Приложение N=2)

15. Контраразузнавателните органи на двете страни се задължават във възможния най-къс срок от време да се уведомяват за заловени нарушители на границата (граждани на едната или другата страна) като се съобщават кратки установъчни данни за същите, къде е нарушена границата, по какви причини и др. Ако нарушителя: не е извършил друго престъпление освен, че е нарушил границата срещу страната, в която е заловен, да се предава на страната, чийто гражданин е той, като въпросът за предаването и приемането се уреди на място между поделенията на МВР на пРБ и въоръжените на РНР. В други по-комплицирани случаи да се съгласува между ръководствата на двете министерства.

Предаванията на нарушителите да се извършва от органите на КПП на двете страни, като същите се придружават от обстоятелствени протоколи, протокол за личен обиск заедно е вещите и протокол за разпит (ако е снет такъв) на съответния национален език,
а при възможност – на руски.

- 16. Договарящите се страни да уреждат при нужда двустранни срещи между работници от централните поделения и подеденията, работещи по крайбрежието на р. Дунав или Черно море за уреждане или обсъждане на въпроси по конкретни разработки, направления и пр., както и за обмяна на опит.
- 17. Договарящите се страни се задължават да се подпомагат с агентура, когато има възможност и нужда от такава, както и да се улесняват в подставянето и внедряването на собствена агентура към противникови разузнавания от територията на другата страна.

настоящото споразумение се състави в 2 екземпляра на румън-

Министър	на	MBP	\bar{I}	PHP
MNUNCTOD	110	14177.7	-	T **T

Министър на МВР - НРБ